天地人

宇都宮商工会議所会報

2003-5/10　VOL.476

発行所 宇都宮商工会議所
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
☎ 028―637―3131
FAX028―634―8694
http://www.u-cci.or.jp
編集兼発行人 望月　守
印刷所 (株) 松井ピ・テ・オ・印刷
会員の購読料は、会費に含まれています。

主な内容

地域経済トピック……2頁
議員登壇……3頁
中小企業の経営改善・再生を支援します！…3頁
情報アラカルト……4頁
チャレンジショップオープン……6頁

特集 小規模企業振興委員

あなたと会議所をむすぶパイプ役

現場を知る強みを生かして活躍

会員と商工会議所をつなぐ、強いパイプ役―小規模企業振興委員が、今年度も64名が委嘱され、5月8日に同所内会議室にて委嘱式が行なわれた。そこで今月は、商売の身近な相談役として活躍する振興委員の活動にスポットをあて、特集した。経営上のことで困ったことや悩んでいることがある会員は、一度近くの振興委員を訪ね、相談してみてはいかがだろうか。

「小規模企業振興委員」と名前は少々いかめしいが、宇都宮商工会議所・中小企業相談所が委嘱している、いわば「地域のお世話役」だ。各地域や商店街から、経験豊富な事業者を選んで、毎年委嘱している。

事業者には悩みがつきもの。「資金繰りを楽にしたい」「後継者がいない」「帳簿のつけ方がわからない」「経費のコストダウン」に取り組みたい」など、さまざまな悩みが次々に生じるものである。

それらのさまざまな悩みに応えられるよう、商工会議所には経営指導員や専門指導員といった経験豊富な専門家を数多くそろえている。しかし、中心部に事業所があればともかく、周辺部から商工会議所まで相談に来るには時間がかかる。その時間が作れない事業者も多いだろう。振興委員制度は、そういった多忙な事業者が気軽に立ち寄り、悩みを相談することができるように設けられた制度なのである。

相談を受けた委員は、自らの経験からアドバイスをしたり、商工会議所に連絡して専門家を派遣する手続きをとってもらったりしてくれる。まさに「パイプ役」「相談役」と言えるだろう。

また、定期的に地域の状況に関するレポートも提出してもらっている。会議所ではそれを参考にしながら、市内の状況を分析し、その結果を会員へフィードバックしている。

事業者にとっても会議所にとっても、重要な「情報のカナメ」64名の振興委員。何といっても、相談者と同じ地域に住んで現役でがんばっている事業者であり、いわば「現場を知っている強さ」がある。「経営相談」などと大げさなものでなく、茶飲み話の感覚で、気軽に立ち寄ってほしい。

地域の現場で活躍する振興委員

きっかけさえあれば発展の可能性高い

■東部地区振興委員　岡田俊光
(有)マルオカ商店

私ども東部地区の最大の懸案は、何と言ってもシンガー日鋼跡地です。現在、そこに大型商業施設ができる計画が進んでいます。ここへの対策をどうするか、いかにして共存共栄を図るかを、今から模索しているところです。幸い、駅東は交通もかなりの程度整備されていますから、一度拍車がかかれば発展の可能性が高いと考えられます。シンガー跡地周辺には住宅地も開発される予定ですから、それが顧客拡大につながっていくのではと期待しています。他にもテクノポリスや新交通システムなど明るい話題もありますから、元気を出してがんばっていけたらと考えています。

歴史や自然を生かす地域おこしを

■西部地区振興委員　杉山猛
(有)盤石荘

私のいる大谷には、全国的にも報道された「陥没」の問題があります。いわばマイナスイメージを背負っているわけで、これが最大のネックとなっています。しかし、すでに三回開催した「フェスタin大谷」など地域振興の試みも多く行なわれており、マイナスをはね返すために地域がまとまって努力をしているところです。せっかくすばらしい歴史遺産や景観を持っている地域ですから、肝心の私たちがしおれていては、それらに対して申し訳ありません。今後とも会議所と連携をとり、少しでも地域のためにがんばりたいと考えています。

アフターケアと小回りのきくサービスを武器に

■南部地区振興委員　松本洋子
(有)松本サイクル

私の住んでいる東武線江曽島駅周辺は、大型店の激戦区となっています。先年オープンしたアピタやビバホーム、古くからあるスーパーマーケットなど、10近い大型店舗が1つの商圏内にひしめきあっています。そんな状況ですから、どうしても一般の商店は何となく元気がありません。ただ、昔からの商店であってもきちんと努力をしているところは固定客も多く、生き残っています。アフターケアの充実や小回りのきくサービスなどが重要ですね。振興委員としては、退職金共済など小規模事業者にメリットのあるさまざまな制度の紹介にも、力をいれています。

健康であることの重要性を認識

■北部地区振興委員　松本光司
(有)松本スポーツ洋装店

私が商売をしている清住通りでは、このところ店じまいをしてしまった事業者が何人もいます。後継者の問題など現代の商店特有の悩みに加えて、ここは(拡幅の計画こそあるものの)道路の幅が狭く、また駐車場も足りませんので、商売には厳しい環境となってしまっています。そんな中で私が感じているのは、事業者が健康であることの重要性です。時代や状況の変化に対応していくには、事業者が健康でなければなりません。大型店に勝つためには小回りがきくなどの強みをもつことが重要ですが、それは健康であってこそ実現できると思います。

成度平15年 小規模企業振興委員委嘱式

宇都宮商工会議所・中小企業相談所が委嘱する小規模企業振興委員の、平成15年度の委嘱式が、5月8日(木)に同所内大会議室にて行なわれた。

今年度の振興委員は北部地区16名、東部地区16名、西部地区14名、南部地区18名の計64名(名簿は2面に掲載)。これから一年間、事業者と会議所とのパイプ役としての活躍が期待されている。

会員の輪が、大きな力を発揮します！

会員入会希望事業所をご紹介ください

こんな時代だからこそ、中小業者が力を合わせてがんばりましょう！ 商工会議所は地域事業所の皆さまを応援する団体です。

会議所の活動は――

①部会、会員交流会等による情報交換及びビジネスチャンスの創出・拡大を図ります。
②経済問題、地域振興等について、国や地方公共団体に対し、意見・要望を行っています。

活動を充実させ、地域の発展を推進するためには、会員数の増加が不可欠です。皆様の回りに、未加入事業所はありませんか？会員入会希望事業所をご紹介下さい。

●入会できる方
市内の商工業者、医療福祉・学校・学術・非営利活動法人や医師、税理士、行政書士など、規模に関係なく、どなたでも、いつからでも入会できます。

●会費
個人は年会費9,000円、法人・団体は12,000円以上で、資本金・従業員規模に応じた金額となります。入会金はありません。

＊ご紹介事業所が入会された場合は、粗品(図書券1,000円分)を差し上げております。

問 会員サービス課へ
☎637―3131
FAX634―8694

■新会員紹介連絡票■　宇都宮商工会議所　会員サービス課行き(FAX634-8694)

●ご紹介者

事業所名		所在地	
氏　名		電　話	

●下記の事業所を紹介します

1	事業所名		所在地		電話	
2	事業所名		所在地		電話	
3	事業所名		所在地		電話	

平成15年度 商工会議所会費納入のご確認をお願いします！

当所の会費は、口座振替の方については、4月30日に指定の口座から納入いただきましたが、都合で振替ができなかった方については5月20日(火)に再度引き落としをさせていただきます。

また自由納付の会員の方は、ご送付した納入通知書により期日までに納入をお願いいたします。

問 会員サービス課へ
☎637―3131

大いちょう

デフレ不況が長期化する中、地域は今二つの空洞化が進行している。

一つは中心市街地の空洞化であり、もう一つは地域製造業の空洞化である。

市は中心市街地再生のグランドデザインを策定し、当所においても街づくり機関の一翼を担い空き店舗の活用等に全力を注いでいる。

今後はさらに基本的な視点として、人口の都心定住化に対する数値目標設定による住宅施策や消費者・商業者意識のズレを深く認識し、商業の体質改善を図る等総合的な地域振興策が講じられねばならない。

そして何よりも必要な中心部の「街構造を改革していく生活者」の声が必要である。私権の制限や用途規制さらには税制等の各分野において主体となるべき企業を含めた生活者が、共働して取り組む目標設定と実施体制の確立が喫緊の課題であろう。

一方地域製造業は、経済のグローバル化と国際分業化により「もはや、ものづくりに国境はない」という脅威にさらされている。

市内には内陸最大級である清原工業団地や平出工業団地を擁し、成長分野の機械加工業や先端企業を誘致し雇用や税収等の付加価値を享受してきたが、ここ数年再配置や統廃業による空洞化が進行し、跡地をふくめた土地利用の再点検を余儀なくされている。市町村の合併の議論がある中で、この際中心部を含めた宇都宮広域経済圏としての産業集積のあり方が強く求められており、確固たる産業政策の立案が都市の興亡にかかっている。

平成15年度小規模企業振興委員名簿（順不同）

南部地区

氏名	商号	電話
関谷　武男	㈲東屋関谷酒店	634-4519
手塚　良治	㈱升善	633-3945
床井　央	トコイ理容所	622-3480
長島　俊夫	㈲堺屋商店	633-2073
松本　洋子	㈲松本サイクル	658-0359
高橋　和典	㈲精晃社	634-5458
佐藤　忠雄	㈲興新製工	656-3773
重原　嘉久	㈲重原精機	656-2300
渡辺　克彦	渡常綿店	634-8452
飯塚　保	亀甲堂パン店	658-2558
石下　和子	和社会保険労務士事務所	645-6857
松平　吉弘	インテリア松平	658-0651
星野　志郎	コンサルネット　S&H	658-1948
大塚　俊男	大塚後男税理士事務所	655-1231
塩生　忠義	朝日屋呉服店	653-5298
津浦　英夫	津浦瓦店	634-5601
渡辺　正司	ことぶき理容所	653-0124
阿久津　勉	阿久津板金工業㈲	658-1850

東部地区

氏名	商号	電話
稲葉　守久	神保食堂	621-7691
斉藤　政河	レディスショップオカムラヤ	634-9876
坂本　弘子	坂本商店	633-1068
和氣　和男	㈲さもの和幸	637-3591
庭野　信	㈱庭野建設	662-3357
長谷川　薫	長谷川会計事務所	661-8090
星野　昌弘	星野昌弘税理士事務所	661-9063
大野　實	大野経営研究事務所	663-0816
尾股賢一郎	尾股内装工業㈲	656-1780
岡田　俊光	㈲マルオ力商店	634-8701
佐藤　克彦	㈱お米ひろばさとう	633-2552
網川　恵太	網川モータース	634-9495
滝野光太郎	滝野屋米穀店	661-4903
見目　賢次	㈲丸宮住工	661-3738
小松　頼夫	㈱コスモクリエイト	613-2345
佐藤　トミ	㈱佐藤海苔店	661-5171

西部地区

氏名	商号	電話
五十嵐春吉	㈲マルシン靴店	635-3893
宮川　欣也	八百兼商店	636-7385
荒嶋　崇子	アンの友達	636-7701
福田　博	㈲福田左官店	633-6957
渡辺　成康	ミートショップ　ワタナベ	633-9013
坂本　昭	㈲坂本商店	633-4003
松野清三郎	松野ふとん仕立	633-7432
森田　佳延	森田税務会計事務所	637-1551
杉山　猛	㈲盤石荘	652-0524
菊地　繁雄	菊地酒店	652-0105
九郷　正紀	㈲くごうクリーニング	648-6765
高山　實	㈱太陽警備保障	648-1138
石下　正	石下労務管理事務所	652-0604
君島　シノ	㈲八汐苑	624-3355

北部地区

氏名	商号	電話
池村　喜夫	㈱アイレック	625-0417
海老原正美	浜庄	627-4187
渡辺ミチ子	ビューティーサロンユキ	648-0399
井上　明	井上不動産	622-7107
黒川　秀夫	黒川経営コンサルタント事務所	622-2934
八木沢春樹	コーヒーショップブロードリー	621-8145
小池　豊一	小池酒店	627-1373
鈴木　明子	トレビアン美容室	627-1056
山口　茂	蔵王荘	621-8484
板垣　弘一	板垣弘一税理士事務所	622-9706
岩澤　敏雄	岩沢酒店	622-7849
松本　光司	松本スポーツ洋装店	622-7945
岩渕　甫夫	岩淵農機店	621-7598
内田　豊	内田労務管理事務所	625-8885
中野　守利	いずみや	621-0274
山谷　和之	山谷精肉店	621-7858

うつのみや YEG青年部 商工会議所 おもてなし日本一をめざして

「まちなかネットワーク会議」中心商店街を一斉清掃

「まちなかネットワーク会議」に集めた「おもてなし日本一をめざして」のタスキを掛けて熱心に清掃する参加者の姿を見て飛び込みで参加した人もおり、今回の企画は中心市街地の活性化に向けて大きな一歩となった。同会議では今後も様々な活動を実施する予定。

〈参加団体〉
■バンバン通り商店街
■日野町通り商店会
■オリオン通り商店会
■オリオン通り商店会
■オリオン通り曲師町商店会
■ユニオン通り商店会
■シンボルロード商店会
■東武一番通り商店会
■まちづくり推進機構
■観光コンベンション協会
■イエローフィッシュ
■作新学院大学石井ゼミ
■宇都宮生活学校連絡協議会
■宇都宮未来クラブ
■宇都宮リーダークラブ

当所青年部（佐藤栄一会長）を中心に構成もおり、今回の企画は中心市街地の活性化に向けて大きな一歩となった。同会議では今後も様々な活動を実施する予定。

女性部 宇都宮の魅力を女性会会員にアピール

第19回関東商工会議所女性会連合会総会「宇都宮大会」開催

当所女性部（柿沼光子会長）は4月23日に宇都宮グランドホテルで第19回関東商工会議所女性会連合会総会「宇都宮大会」を開催し、全国約24,700の郵便局で、どこでも同じユニバーサルサービスを提供させていただく事。変わるのは、国の予算等の対象から外れた事により弾力的な経営が可能になり、今まで以上のサービスを「ゆとりある」提供することが出来るようになった事です」と申し上げております。

公社としては、経営的な視点では、四年スパンで中期目標を立て、それを達成するための経営計画を策定し取り組んでおります。

一方、お客様サービスの視点では、コンビニエンスストアーのローソンの店舗内に国の機関であった郵政事業庁の組織のまた郵便局内にコンビニエンスストアーを誘致したり、郵便局でも封筒等の販売を行う等の計画も検討しておりますし、郵便物の再配達も夜の9時まで行うことにしております。

今後においても、あらゆる努力を傾注する中で、地域の皆様方のお役に立てる郵便局づくりを目指していくつもりでございますので、なにとぞご支援・ご利用をよろしくお願い申し上げます。

専門相談

無料　各分野の専門家が相談に応じます

会場　法律・発明・企業年金相談は宇都宮商工会議所2階会議室

法律相談

毎月第2火曜日
日時　5月13日・6月10日　13:30～16:30
「受付」13:00～15:00（先着10名まで）
内容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士

発明相談

毎月第1・第2・第3金曜日
日時　5月16日・6月6日・13日　13:30～16:30
内容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士

企業年金相談

相談日　第3水曜日
日時　5月21日　13:30～16:30
内容　企業年金・退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員

税務相談

相談日　希望により調整
申し込みは随時受付
内容　所得税・法人税・相続税その他各種相談
相談員　税理士
◎当所経営相談課へ

当所議員職務執行者の変更

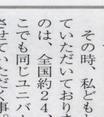
宇都宮証券㈱
旧　取締役社長　内田　智氏
新　取締役社長　野田　正　敬氏

旧　支店長　野村證券㈱宇都宮支店
新　支店長　鶴田　定　司氏
佐竹　隆　史氏

■野うさぎの会（身体障害者支援ボランティア団体）
■栃木県宇都宮中央警察署
■馬場通り交番
■宇都宮商工会議所青年部

地域経済トピック

「日本郵政公社」スタート



宇都宮中央郵便局
局長　小角　正春さん

平成15年4月1日から、郵便局は日本郵政公社」の組織として、新たな気持ちでスタートいたしました。明治4年に郵便制度が創設されて以来132年を経て、今回、公社として地域の皆様方にサービスの提供をさせていただく事になりました。郵便ポストを設置し、利便性の向上を図ったり、翌日配達の範囲の拡大を図ったり、郵便局内にコンビニエンスストアーを誘致したり、郵便局でも封筒等の販売を行う等の計画も検討しておりますし、郵便物の再配達も夜の9時まで行うことにしております。

今後においても、あらゆる努力を傾注する中で、地域の皆様方のお役に立てる郵便局づくりを目指していくつもりでございますので、なにとぞご支援・ご利用をよろしくお願い申し上げます。

不審な電話にご注意を！

最近当所の名をかたり「商工会議所の○○です。会員台帳の整理でFAX番号を調査しています」との電話が当会員あてに十数件よせられています。不審に思い断るとその後無言電話がかかるなど、トラブルが発生しています。不審な電話には十分ご注意下さい。

議員登壇

信頼努力 ISO取得企業 No.28 ㈱渡邊商事

代表取締役社長　渡邊　幸富さん
御幸町185
☎661－2558

取得認証
ISO9001・1994
認証登録日
平成14年2月28日
取得対象業務
冷凍食品及び加工食品の製造、卸売

弊社は、外食市場へ業務用食材の供給をいたしております。

約20年前に、日本冷凍食品協会の認定工場証を得いたしております。当時の審査は、一般の要求に比べてかなり厳しいものでしたが、今では、当たり前になっています。

取得認証は、ISO取得が入札条件である業所に比べると、わが業界は、風向きが大分違っていますが、少しずつではありますが、価値を認めていただける得意先が増えております。それでも、やはり取得そのものより、活動を継続して行く中で得られる モノの大きさを今、大きな実感とさせていただいております。

昨今、食の安全が問われておりますが、創業以来この課題のもとに業務務遂行に励んでまいりましたので、ようやくわが社の価値を認めていただける、と全社員挙げて張り切っております。

従いまして、一貫した目標を持つ弊社にとってISO取得は、必要不可欠であります。また、業界を代表する「日給連」の栃木県の会員は、弊社に励めており、各省庁からの指示は、新聞より速く伝わり、様々な要求には慣れていますが、やはりグローバルスタンダードは少し違い、苦労をしました。

安全・安心・美味・簡便・感謝のスローガンのもとに社会に貢献する企業づくりの根本は、やはり人であり、全員が一致して行える早道としてISO取得をお勧めいたします。

ISO認証書　合同授与式

ビジネスの本末！

㈱東京インテリア家具
専務取締役　利根川節二

こんなもの悪しき常識習慣など、ものが欲しい。困っている事、私に代わってやって貰えないか。作りたい物が作り方を教えてもらえないか。材料原料は何処で入手すべきか等々ありますが、これらの望に応える事がそもそもビジネスの始まりではなかったのか。そう考える時、長年に亘り家具・インテリア専門店として仕事を行って来ている私どもが専門馬鹿に陥っては居ないか時に考え直す必要があります。お客様が困っている事を喜んで仕事をし励んでいるだろうか。最近ソリューションという言葉をよく耳に致します。やもすると企業の都合・自己都合・業界本位・業界の本末を見据え直す時に来ている。これではいのか間違った事に気付く事の多さに愕然と致します。ビジネスはお客様のニーズとソリューションに支えられている。ニーズとソリューションに背を向けた時からその企業は衰退が始まるのだと気付くのです。意外にも業界習慣とは封建的保守的な面が多いように感じられる。ついで年、現在の日本中が狂っているようにも想えてならない。ビジネスばかりではない、役所も役人も元を正せば何のために存在するのか。県民市民の為にあり、役人は県民市民の公僕でもあります。平たく言えば県民市民のサービス係りではありませんか。皆さん今そうなっていますでしょうか。規制の鎖の番人に陥り、本来必要とされている事に目を向けてくれないではありませんか。警察も同様です。自前の組織を守る為、組織内の書式手続き主義・組織内上役に目が向いていて点数稼ぎを目標に向いているのではないですか。わが国が世界から遅れをとった規制緩和の遅れ即ち失われた十年がここにあり、本来県民の為の組織であるべき組織が：県民の立場になるとあんな事してる組織のために税金こんなに払うのの嫌です。ご同感の方も多いと思います。少し話題が外れてしまいましたが、ところで、新たに企業とは！仕事とは！問い直してビジネスを組み立て直す時期が今なら間に合うと思う次第です。いよいよ未だ見ぬエビネタスの時代到来に乗り遅れない為にも、新たな情報システムの構築に社員のモラル向上とビジネス知識社会に向けての教育に、しっかりとした理念に元に地域の皆様の住生活改善と向上の助になればと精神識意精魂傾ける覚悟でございます。

中小企業の再生を支援します！

栃木県中小企業再生支援協議会が強力にバックアップ

県中小企業再生支援協議会は、経営環境の悪化しつつある中小企業の皆様の再生支援を目的に設置された機関です。相談内容に応じて、関係機関への紹介・斡旋、再生をめざした経営改善計画の作成や比較的多数の関係者との調整等、きめ細かな再生支援を行います。お気軽にご相談ください。

■対象企業
▽キャッシュフローの不足など、財務上の問題を抱えている中小企業。
▽事業の将来性の見通しの明確化が可能であるが、関係者の調整等が必要な中小企業。
■相談・再生支援の手順
〔第一次段階〕経営相談
○経営上の問題点、具体的な課題を抽出します。
○どのような支援が最も良いかをアドバイスし、関係機関への紹介や斡旋をします。
〔第2次段階〕再生支援
○必要に応じて中小企業診断士、弁護士、公認会計士、税理士等の専門家による個別支援チームを編成します。
○経営改善計画の立案を支援します。
○事業の将来の発展に必要な企画・マーケティングを支援します。
○経営改善計画実施後のフォローアップを行います。

産学官連携参加メンバー募集

地域産業と大学の出会い・交流連携の場を

宇都宮市と当所では、地域産業の振興策の一環として大学と産業界との連携を促進すべく「出会い・交流連携の場（うつのみや産学官連携推進ネットワーク）」を創設いたします。地元をはじめ県内に広く連携を志向する人材を求め、県内をリードするグループ、企業、リーダーづくりをめざそうというものです。

現在参加者を募集しております。

1. 特別講演「なぜ産学官連携を提唱するのか。」（仮題）
講師：㈳TAMA活性化協会専務理事・TAMA－TLO㈱代表取締役社長　井深肯氏
2. 「われわれの志向する産学官連携とは」
新組織代表　進村武男氏（宇都宮大学地域共同研究センター長）
3. 交流・懇談会

・日時　15年5月28日㈬　午後5時30分～8時30分
・会場　市役所14階会議室
・参加費　無料
・申込・問い合わせ　電話又はFAXで産業環境課（担当田代・菊池）へ
☎637－3131
FAX634－8694

販売士3級

日時　7月9日㈬　9時30分～
会場　当所
受験料　3,570円
受付　5月28日㈬から6月11日㈬まで

日商文書技能3級

日時　7月6日㈰　9時
会場　当所
受験料　6,120円
受付　5月19日㈪から6月11日㈬まで

資格を確かな人生　確かな会議所の検定試験

あくいち らくらく 楽一事務処理 CASIO

パソコン苦手な人でもだいじょうぶ！簡単操作の専用機！

納品書
見積書
請求書
経理・給与
青色申告
ホームページ作成
インターネット

カシオ情報機器株式会社代理店
株式会社コスモクリエイト
〒321－0901 宇都宮市平出町3779－10
TEL 028－613－2345㈹
FAX 028－613－2347
URL http://www.cosmocc.co.jp

☆経営セミナーのご案内☆　主催：鍋島労務管理事務所

「日本経済の現状と成果を出す企業経営」

■日時　平成15年6月4日（水）　PM3：00～5：00　セミナー　PM5：30～　懇親会
■会場　結婚式場　アピア（宇都宮市戸祭元町12-12　☎028-621-4522）
■参加者　経営者・管理者の皆様方
■会費　顧問先：何名様でも無料　顧問先以外：お一人様5,000円（懇親会含む）
■講師　株式会社　小宮コンサルタンツ　代表取締役　小宮（こみや）　一慶（かずよし）　氏

鍋島労務管理事務所
所長　鍋島　勝子
〒321－0923 宇都宮市下栗町2750－2
TEL 028－635－9752　FAX 028－635－9298
E-mail:nabeshima@mte.biglobe.ne.jp

■お申込み
顧問先の方は、申込用紙が送付されていると思われますので、お申込書をFAXにてお願い致します。
顧問先以外の方は、パンフレット等をご郵送させていただきますので当事務所へお問い合わせください。（担当：牛丸）

パソコン少人数制集合講座開設!!
株式会社　ノア
〒320-0061　栃木県宇都宮市宝木町1-40-3
TEL 028-621-5995　FAX 028-625-2895

ノアの集合講座は最大5名様までの少人数制集合講座です。
1ヶ月単位の短期コースで受講料もとってもリーズナブル！
ワードやエクセルといった基本プログラムはもちろん、ご家庭で眠っているパソコンを活用するための実用プログラムまで、幅広いニーズに対応した豊富なコースを揃えてお待ちしております。

お問い合わせ・お申し込みは…
ノアコンピュータスクール　☎0120－250－521まで
URL http://www.noahinc.co.jp/school
E-mail school@noahinc.co.jp

入会金：キャンペーン中!!　2,000円（通常3,000円）
時間数：4時間（2時間×2回）
受講料：4,500円（テキスト代込み）
定員：最大5名様まで
コース：●はじめてのパソコン

弥生03シリーズ
当社は県内最大のI-SHOPユースウェアセンターです！
導入後のコンサルティングから導入後のアフターサービスまで一貫したサービスを提供いたします。

弥生シリーズセミナー開催
5月度、導入検討セミナー日程
会計　5/23・・・13:00～
販売　5/23・・・14:30～
給与　5/23・・・16:00～
各90分　テキスト代¥1,000

時間数：8時間（2時間×4回）
受講料：8,500円（テキスト代込み）
定員：最大5名様まで
コース：●はじめてのワードⅠ・Ⅱ
●はじめてのエクセルⅠ・Ⅱ
●はじめてのインターネット・メール
●便利な「暮らしに役立つパソコン」
※入会金、受講料には別途消費税がかかります。

Takayaユニフォーム

2003年の新作が出揃いました。
事務服・作業服・イベントなどなど
豊富なアイテムをより安く!!

WORKING BEAUTY 人も企業も美しく
ファッションユニフォーム企画・販売
株式会社タカヤ商事
〒321-0973　栃木県宇都宮市岩曽町1377-82
TEL 028-662-0812 FAX 028-662-0813
2003 Spring & Summer Collection

宇都宮の工業㊿

久光製薬㈱宇都宮工場

工場長　北島義弘さん

清原工業団地23－8
☎667－6761

当社は、九州北部の交通要衝であった田代宿（現在の佐賀県鳥栖市田代大官町）で、弘化4年（1847年）に創業。この田代地区一帯は江戸時代中期から昆山、大和、近江と並んで日本の四大売薬の一つとして栄えた所であります。

当社が広めてきた貼付剤「貼る文化」は、その取り扱いの簡便さ、安心感からそれぞれ独自の風習を持つ世界各国の人々にも歓迎されています。この「貼る文化」を広める使命の中心にあるものは「お客様第一主義」の精神で、お客様の多様なニーズに対応したサロンバスシリーズをはじめとする外用鎮痛消炎剤、内服薬、一般用点眼薬、医療用具、スキンケア商品まで、人々の健康にかかわる商品を幅広く取り扱っております。

また、当社は「貼る文化に国境はない」「良い商品に国境はない」を合言葉に、外用鎮痛消炎剤を世界各国に輸出するとともに、アメリカ、ブラジル、台湾、ベトナム、インドネシアの販売・生産拠点をはじめとした世界各国へ積極的な海外展開を進めるとともに、研究開発拠点も米国・カリフォルニア研究所、英国・ロンドン事務所を設立し、日本国内の鳥栖、筑波の両研究所とともに、ワールドワイドに有機的連携を図っています。

当宇都宮工場は、国内第二の工場として昭和62年1987年）、清原工業団地で生産を開始しました。当工場では、6品目の外用鎮痛消炎剤を製造していますが、医薬品の製造は薬事法のGMP（医薬品の製造管理と品質管理に関する基準）にも規定されており、品質確保のための高度な技術レベルが必要となります。

商品の確実かつ正確に各工程に流れ、厳しい検査基準をクリアするよう、厳重な管理、検査体制のもとに製造を行っています。私たちは、商品の品質向上、地球環境の保全、原価低減、リードタイム（受注から商品をお届けするまでの時間）の短縮など積極的に取り組んでいきます。今後もお客様に安心して頂き、喜んで頂ける医薬品づくりを目指していきます。

情報アラカルト

雇用再生　集中支援事業のご案内

雇用再生集中支援事業とは、不良債権処理の加速の影響により、離職を余儀なくされる方々のための総合的再就職支援対策です。雇用調整を行う事業主が、「雇用調整方針」を作成し、栃木労働局に届け出ると、その雇用調整支援特別奨励金の支給、実践的教育訓練の実施、民間活用再就職支援事業のご案内

雇用調整方針の対象となった労働者に対し、様々な再就職のための支援が実施されます。

再就職支援

不良債権処理就業支援特別奨励金の支給、実践的教育訓練の実施、民間活用再就職支援事業のご案内

（支給額）

新規創業経費の3分の1、1人以上の非自発的失業者（雇用調整方針の対象者など）を雇い入れた場合に支給

法人設立後、1年以内に3人以上の非自発的失業者（雇用調整方針の対象者など）を雇い入れた場合に支給

法人設立後、1年以内に3人以上の非自発的失業者（雇用調整方針の対象者など）を雇い入れた場合に支給

（支給額）

新規創業経費の3分の1、

採用を計画・検討されている事業主の皆様は、ぜひご出席ください。

平成15年度「研究開発助成金」の応募受付を開始

㈶中小企業ベンチャー振興基金（略称ニューテック）は4月20日から平成15年度の「研究開発助成金」、「海外研究等助成金」、「人材育成助成金」の応募を受付けています。

助成金の種類・限度額

（対象費用の2分の1以内）

①研究開発助成金　助成限度額　400万円

②海外研究等助成金　助成限度額　400万円

応募の資格

「研究開発助成金」および「海外研究等助成金」については、独創的な研究に挑戦する創業後10年以内または新事業進出後10年以内の中小企業、または個人の研究者

③人材育成助成金　助成限度額　100万円

申込方法

所定の申請書に必要書類を添えて（2部作成、財団宛「簡易書留」で送付

受付期間

4月20日～6月30日（消印有効）

問合せ・応募先

東京都渋谷区渋谷3－29－22投資育成ビル3階

㈶中小企業ベンチャー振興基金（担当　横銭）

☎03－5466－2109

FAX 03－5469－5864

URL http://www.newtecc.jp/

平成15年度新規学卒者対象の事業所向け求人説明会

平成16年3月新規学校卒業予定者の採用に向けた求人の取り扱いについての説明会を下記のとおり開催いたします。

▽問合せ　宇都宮公共職業安定所　ハローワーク駅前プラザ（担当　企画・学卒部門）☎623－8609

平成15年度新規学卒者対象の事業所向け求人説明会

▽日時　平成15年5月29日㈭午後2時～

▽場所　アビア（蓬莱の間）（宇都宮市戸祭元町12－12）

▽問合せ　宇都宮公共職業安定所　ハローワーク駅前プラザ（担当　企画・学卒部門）☎623－8609

雇用再生

雇用調整方針の対象となった労働者に対し、様々な再就職のための支援が実施されます。

再就職支援

不良債権処理就業支援特別奨励金の支給、実践的教育訓練の実施、民間活用再就職支援事業のご案内

（支給額）

新規創業経費の3分の1、1人以上の非自発的失業者（雇用調整方針の対象者など）を雇い入れた場合に支給

法人設立後、1年以内に3人以上の非自発的失業者（雇用調整方針の対象者など）を雇い入れた場合に支給

就職支援など

支援措置

○地域雇用受皿事業特別奨励金

（対象）

高齢者ケアサービスや子育てサービス、地方自治体からの受注業務などを主に実施する法人を立ち上げ、雇用調整方針の対象者など

○高齢者ケアサービスや子育てサービス、地方自治体からの受注業務などを主に実施する法人を立ち上げ、雇用調整方針の対象者など

「日本経済の現状と成果を出す企業経営」セミナー

経営者・管理者の方を対象に「低迷時代の経営」等をテーマとしたセミナーを開催します。

▽日時　平成15年6月4日㈬午後3時～

▽会場　アビア（宇都宮市戸祭元町12－12）

▽費用　1名につき5,000円（顧問先は無料）

▽講師　㈱小宮コンサルタンツ代表取締役　慶氏

▽申込先　鍋島労務管理事務所

☎635－9752

「チャレンジセミナー（創業塾）」の受講生募集

宇都宮市内（特に中心市街地）で早期に新規創業を考えている方を対象とした、具体的な開業に向けての知識を習得するための短期集中講座です。

▽開催期間　6月15、22、29日、7月6、13日

全5回（日曜日開催）

▽講義内容　(1)経営全般（創業の心構えなど）について

(2)店舗レイアウト、ディスプレイ等の技術について

(3)販売促進（販促イベント・広告）について

(4)ビジネスプラン作成について

▽受講料　1名3,000円

▽申込期間　5月12日(月)～6月11日(水)

▽会場　当所会議室

▽対象者　市内（特に中心市街地）において、早期に新規創業（小売業、サービス業に限る）を考えている方及びチャレンジショップへの入店を希望する方

▽定員　20名

▽講義内容　(1)経営全般（創業の心構えなど）について

(2)店舗レイアウト、ディスプレイ等の技術について

(3)販売促進（販促イベント・広告）について

(4)ビジネスプラン作成について

▽受講料　1名3,000円

▽申込期間　5月12日(月)～6月11日(水)

▽申込方法　当所街づくり推進課へ

☎637－3131

市商業金融係へ

☎632－2434

※本セミナー修了者でチャレンジショップ入店希望者は、審査をへてチャレンジショップでの営業を行う。

▽申込方法　当所街づくり推進課まで所定の申込書に記入のうえ、受講料を添えて申込む

㊟当所街づくり推進課へ

☎637－3131

市商業金融係へ

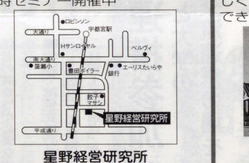
☎632－2434

よう、政府系金融機関と連携して対応を行ないます。

会員の無料掲示板　メンバーズ・ナウ

経営改善計画書の立て方セミナー

各企業が自力で存続と発展の可能性を見つけ出し、足元をしっかりと固めた経営こそが21世紀型企業の条件！そして、経営改善計画書はあんしん経営の最強ツール！随時セミナー開催中



星野経営研究所
築瀬3丁目　☎637－0591

心・体・財産のあんしん介護

当所は、税理士・司法書士等有志が開設した通所介護施設です。介護を必要とする高齢者の皆様に、心や体に加えて財産の介護も提供します。「心も体も財産も自分らしく健やかに」をモットーに安心できる老後をどうぞ。

㈲あんしんネット
下栗1丁目　☎614－8110

ちょっとトクする知識

安らげるインテリアデザイン

インテリアプランナー（一級建築士）　葛西和子

あなたは似合う色を着ていますか？そして似合う色の部屋にいますか？

「カラーコーディネート」という言葉も、だいぶ耳慣れてきました。洋服だけではなく、インテリアにもカラーコーディネートは大切です。

コーディネートする際に、部屋の壁や天井をどんな色に組み合わせるかだけでなく「どんな色が部屋にいる人を元気に見せるか」にまで気を配ってください。きれいにカラーコーディネートされた部屋であっても、中にいる人の顔色が悪く見えては何にもなりません。

最近はまた真っ白なインテリアが流行ってきているようです。若い人はともかく、年配の方で窓辺の白い壁の前に立てる人は、なかなかいないと思われます。

無難だからという理由で新しい家に白い壁紙を選ぶのは、少々考えものです。

しっくいの白壁があるじゃないか、という声が聞こえそうですが、そういう家では障子を通して光を和らげ、青白い光は使わず、赤っぽいろうそくなどを低めに置いて、肌をきれいに彫り深く見せていました。

日本人には、どちらかといえば木や土壁や和紙の色が似合いそうです。和室を参考にすれば、色の組み合わせも想像できるでしょう。

わが家では、母と私はこちらのタイプです。そして父は、土壁が似合わないタイプです。といっても真っ白が良いわけではなく、グレーやワインレッドや紺系統の色が合うようです。こんなふうに家族で似合う色が違うときは、お互い譲り合ったうえで、最後は女性に花を持たせるべきと思いますが、いかがでしょう。

そして高齢になるに従って、見える色にも気を配らなくてはなりません。黄色系や青系はくすんで見にくくなり、それぞれ白や黒と区別がつきにくくなります。ものの場所がはっきりして危険がないよう、ピンクや赤系の色を使ったり、明るい色と暗い色を組み合わせたりして、活動的にお過ごしください。

色の重要性は、住居だけでなく店舗や事務所にも言えることです。ぜひ見直しをしてみてください。

海鮮食房「まるふじ」オープン

海鮮食房「まるふじ」がオープンしました。築地直送の鮮魚を居酒屋気分で召し上がって下さい。おすすめは、たっぷりととらふぐコース3500円です。地酒も各地10種以上揃えています。ぜひ一度、ご来店下さい。

海鮮食房　まるふじ
大曽1丁目　☎627－8763

県産地場材を使用、オオイソ・ウッドハウス

特殊乾燥により木材収縮をなくし、県産地場材を10cmの壁厚に加工。一層の快適空間が実現しました。子供部屋・趣味の部屋・店舗・事務所など用途もいろいろ。タイプは5種類、3畳から、色・デザインも希望に応じます。

㈲大礒開発
上戸祭町　☎643－2882
URL http://www2s.biglobe.ne.jp/~ooiso/

募集

掲載をご希望の方は、当所総務企画課へ

元気な職場のユニフォームご提案致します！！

夏はそこまで来ています♪。

衣替えの準備はお進みですか？

夏物ユニフォームカタログさしあげます。
お気軽にご請求ください。

ユニフォーム　企画・販売・レンタル

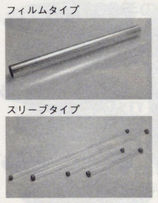
ユニフォームのAosho

株式会社 アオショー
〒320-0851宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888(代)
FAX 028-648-8883

UV　害虫　酸化　飛散

UV99%カット フィルム

製造元　富士写真フイルム株式会社



☆害虫飛来防止
☆食品酸化防止
☆破損硝子飛散防止（JIS A5759ガラス）
☆室内作業性向上
☆紫外線（UV）99%カット

有限会社 カネタ商会
〒320-0851 栃木県宇都宮市鶴田町2768-5
TEL 028-635-5581代
FAX 028-635-5597
URL http://www.kaneta-net.co.jp
E-mail info@kaneta-net.co.jp

会議所

パソコン教室を開講します

当所では、昨年に引き続き、会員の皆様を対象に「パソコン教室」を開講します。

講座は「インターネット入門講座」7コース、「ホームページ作成講座」6コースで、中小企業の方々を対象に、インターネットの基本的なしくみの理解から、電子メール活用方法・ホームページ作成方法の習得、また、電子商取引の基本的な知識の習得を目指したビジネスに直結する内容の講座です。

パソコン教室をご利用

料金（1時間あたり）
9時～17時まで　3,675円
17時～20時まで　4,200円

※詳しくは折込みチラシ参照

㊟当所経営相談課へ

☎637－3131

各講座とも、パソコンを一人一台使用し「貸し出します」専門のインストラクターが、実践的に学べ、かつ分かりやすく講義します。インターネットをこれから活用しようという初心者の方から、基本を見直したい方までぜひご参加ください。

各講座コースの日程、受付け期間などは、折り込みチラシをご参照ください。

・5月の募集講座

「インターネット入門講座」

Aコース・Bコース10名

定員　各コース10名

受講料　6,000円（テキスト代込み）

▽受付期間　5月13日(火)～30日(金)まで

▽申込方法　折り込みチラシの申込書に必要事項を記入し、受講料を添え、当所経営相談課へお申込ください。

㊟当所経営相談課へ

☎637－3131

貸しパソコン教室をご利用ください

社員教育や業種組合、グループの勉強会などでパソコン教室をお考えの皆様！当所のパソコン教室設備がご利用いただけます。

また、講座内容、講師の選定等、お困りの場合はご相談も受けたまわります。

重症急性呼吸器症候群（SARS）特別相談窓口を設置しました

新型肺炎「重症急性呼吸器症候群」（SARS）の感染拡大により、政府から中国・香港・広東省への不要不急の渡航を延期するよう勧める危険情報が出されました。

このことにより、中小旅行業者を中心に関連中小企業者への影響が懸念されていることから、特別相談窓口を設置しました。

売上げ減少等経営に影響を受けた皆様の資金調達等に支障をきたすことのないよう、政府系金融機関と連携して対応を行ないます。

主な融資制度

http://www.kokukin.go.jp/pfc/topisars.html

商い川柳

第71回　荒井宗明選

カルチャーに来て膨らます知恵袋　【評】尻に敷かれる亭主関白。　鈴木扶美子（主　婦）

気象台の予報にはない不況風　【評】北の国にも桜前線。　江部　政司（江部酒店）

ちっぽけな蟻へ税務署容赦なし　【評】社長の顔の暗き三日。　笹沼　秀臣（自由業）

不況下の訓示が長い入社式　黒川　みち（主　婦）

景品の種で花壇の花盛り　菊地　栄子（主　婦）

不景気の夜明けが遠い空町　大塚　栄子（主　婦）

退き際の美学を妻に支えられ　新野　文子（主　婦）

学校をだんだん遠くするバイト　飯塚　藤（無　職）

内科から外科へ飛び出て渡り鳥　駒場せつ子（主　婦）

城主一人家老一人の小企業　田代　トミ（主　婦）

ふれあい広場　共済制度加入事業所訪問　No.38

品質、環境とも整備されたマネジメントで、目指すは"真の顧客サービス・社会貢献"

株式会社　荒井設計

代表取締役　佐々木宏幸さん

㈱荒井設計さんは、創業30余年の歴史において3度のマニュアル建築賞、まちなみ景観賞などクリエイティブでオリジナリティ溢れる建築物の創造が認められて、数々の賞を頂いてこられた建築設計事務所である。

建築設計に携わる者として、お客様に、あるいは建物の使用者である多くの方々に、ひいては社会に対して満足いただける仕事をしてきたと自信と誇りを持っておられました。

しかしながら、昨今の激動の時代を業界の第一線で生き抜くには、新たな発想や景観など周辺環境に影響を与える社会的な行為であり、建物のほんとの性能を決定する設計の立場は、重大である。

建物の品質並びに環境に配慮した建物を設計するのが、私たちの使命です。

今後、顧客・社会・地球環境に貢献して行く為に、更に企業努力を続けていくと熱く語られておりました。

従業員様の福利厚生に商工会議所の共済制度を利用して、安心して働ける職場環境も整えておられます。

終身医療保険・アビー21
加入促進キャンペーン
展開中!!
あなたには一生涯続く医療保障がありますか？

【特長】
1．一生涯保障
けが・病気による入院・手術・死亡・高度障害が一生涯保障されます。
2．一泊二日の入院から保障
「初期入院給付特約」を付加することで、1泊2日の入院から給付金をお支払いします。
3．キャッシュバリュー
途中で解約されますと、経過期間に応じて払い戻し金があります。
4．充実した特約の保障
高度先進医療・特定疾患も保障。80歳までの保障となります。
5年毎に入院無事故給付金を支給します。

【保障内容】
■入院給付金……日　額…5,000円
（病気8日以上、ケガ5日以上）
■手術給付金……1　回…7.5万円～25万円
■死亡保険金……病気死亡…50万円
……災害死亡…100万円
■高度先進医療…技術料…2.5万円～152.5万円
■特定疾患給付金……　1回…15万円
（8日以上の入院）

【加入資格】
70歳までの健康な方なら、医師の診査なく加入できます。
担当保険会社のアクサ生命が皆様を訪問しました際には、よろしくお願いします。

スーパーⅡADSLネット★スーパーⅡCATVネット

5大特典
①ケーブルテレビを通して人気番組「宮チャンネル」が見られます。
②ケーブルテレビオリジナルの地元情報が得られます。
③ゲーム大会に参加できます。
④IP電話が使用できます。※当社スケジュールによる
⑤初心者のかたは、インターネット無料講習会が受けられます。
※当社スケジュールによる

地元栃木でのブロードバンド実績 No.1
今話題のテレビ 大変身! 52ch

宇都宮ケーブルテレビ㈱
〒320-0035 宇都宮市伝馬町4-17
TEL028(638)8090
http://www.ucatv.ne.jp/catv/

新車らくらくプランでおまかせ!!
年率3.9% 84回払い
オーナーの皆様，是非この機会に新車をどうぞ!!
※保険料・税金・登録に伴う費用は別途申し上げます。

AZ-WAGON 660FM-G
5MT・フル装備・エアバッグ・(9A1-0)
車両本体価格88.0万円
月々11,900円×83回
頭金0円　初回支払い19,284円・合計支払額1,006,984円

アルトバン VS
AC・PS・ラジオ・(AGSF-4)
車両本体価格55.5万円
月々7,400円×83回
頭金5,000円　初回支払い15,165円・合計支払額634,365円

miyuki 株式会社 ミユキ自動車販売
TEL028(662)1616(代)
■本　店（マツダオートザム宇都宮東）TEL028(662)1616
■東町店（スズキアリーナ宇都宮東）TEL028(660)1616

知っておきたい ビジネスデータ

1日のうち、何にいちばん時間を使いますか？

男女・年齢階級別生活時間

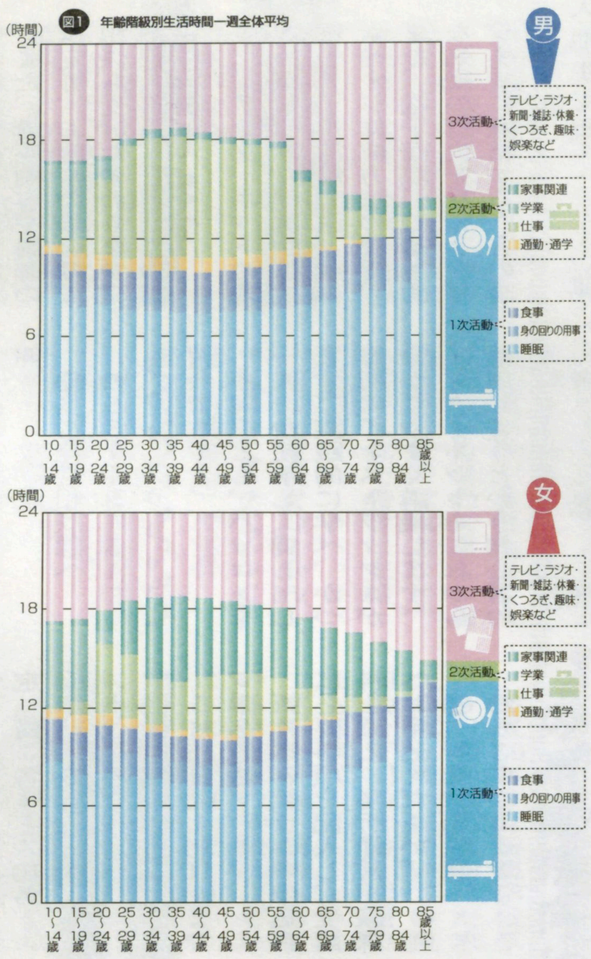
最近では、日本でもゆとりの時間が増えていると言われていますが、働き盛りの年代にはまだまだ自由時間は少ないようです。

総務省の平成13年社会生活基本調査（10歳以上の人約20万人を対象に、5年毎実施）における1日の年齢階級別生活時間（週全体平均）を見てみると、1次活動時間（睡眠や食事など）および3次活動時間（趣味、休養、娯楽など）について、男女共に10歳代と60歳以上の高齢層が長くなっています。

それに対し、2次活動時間（仕事や家事、学業など）は、男性では30歳代後半（8時間50分）、女性では40歳代前半（8時間43分）がもっとも長く、これより年齢が低い、または高いほど短くなっています。

仕事も大切ですが、余暇や趣味も重要です。働きざかりこそ、趣味を持って生きてみませんか。

図1 年齢階級別生活時間一週全体平均



東京ドーム プロ野球ナイター観戦ツアー

共済加入者還元事業

【実施日】5月30日(金)
【対戦カード】巨人VS阪神
【参加費】1人4,000円
【申込資格】1事業所2名まで（ふれあい共済加入者が応募者相当数いること）
【定員】40名（先着順）
【申込】参加費を持参し、会員サービス課に直接申し込む。応募用紙は当所にて記入していただきます。（電話、FAXでの申込は不可）
問 会員サービス課へ ☎637－3131

よ～元気まつり

市民芸術祭 軽音楽祭 同時開催！

5月31日(土)～6月1日(日)の午前11時～午後4時、バンバ通りにて「よ～元気まつり」（主催・宇都宮中心商店街活性化委員会）が開催される。

3回目となる今回は「各種売店」「餃子販売」「神輿」「よさこい」「フリーマーケット」などが予定されている。さらに当日は市民芸術祭軽音楽祭「Miya Street Gig 2003（みやぎぐ）」（主催・市民芸術祭実行委員会）も同時に開催され、日野町通りなど中心商店街の各所に設けられた特設ステージで、さまざまな音楽グループによるライブ演奏が予定されている。

年を追うごとに盛り上がりを見せる「よ～元気まつり」を今年も成功させようと、関係者は最後の追い込みに余念がない。

「当日は中心商店街にぜひおいでください」（主催者）

宮の名物 オリオン七夕まつりに参加しませんか？

宇都宮の夏の風物詩として親しまれている「オリオン七夕まつり」の開催が予定されています。

オリオン七夕まつり実行委員会では、一般からの七夕飾り作品と、七夕審査会の審査員を募集します。

オリジナリティーに富んだ個性溢れる七夕飾りの作品や親子での七夕審査など、七夕まつりに参加して、夏の思い出づくりに奮ってご応募ください。

★オリオン七夕まつり開催
●会場　オリオン通り（アーケード内）
●応募資格　個人、企業、学校、グループなど
●応募締切　6月10日(火)
●参加料　無料（作品に係る経費は自己負担）
●表彰
賞状のほか賞金など
★七夕審査会
●審査員
審査会に参加可能な方
●審査員定員　3名（組）（親子での申込みも可能）
●審査会場
宇都宮商工会議所
●申込方法　官製ハガキに住所、氏名、年齢、職業、電話番号、七夕まつりの想い出を書いて申し込む。
●応募締切　6月10日(火)
●申込み・問合せ先
オリオン七夕まつり実行委員会（当所街づくり推進課内）
☎637－3131

6店舗が出店、商売にチャレンジ

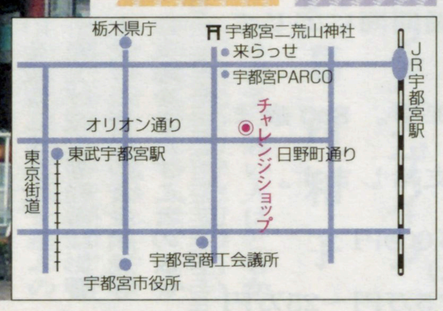
チャレンジショップ 5月14日オープン

当所では中心市街地の空き店舗を活用して、新規開業や業種転換、積極的な事業展開を目指す人たちを集めたチャレンジショップを5月14日(水)にオープンする。

今回の出店は6店舗で、取扱商品及びサービスは、インド綿衣類、布、アジアン家具・雑貨、アロマ系雑貨、ハーブ系雑貨、リフレクソロジー（足裏～全身）、ビーズアクセサリー、キャンドル、プリザーブドフラワー、羊毛・原毛、フェルト作り関連商品等を予定している。

オープン後はさまざまな催し事を企画し、集客に結びつけていく計画である。

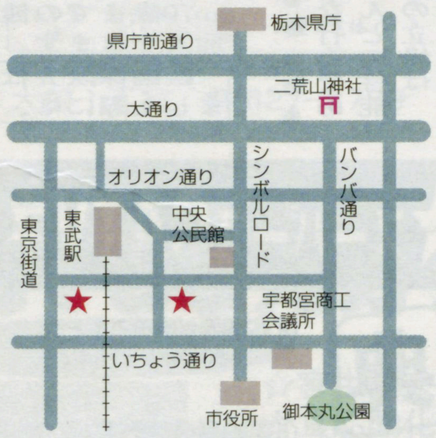
▽店舗場所：二荒町1－11
問 当所街づくり推進課へ ☎637－3131



ホリデーパーキングをご利用ください！

専用駐車場を休日有料開放

★ホリデーパーキング
▽営業日
土・日曜日・祝日
※宮まつり・年末年始期間は除く。
▽営業時間
午前11時～午後7時
▽場所
東京海上火災保険栃木支店駐車場（23台）、中央1丁目駐車場（16台）の2カ所
▽料金
30分ごとに150円
※買い物や飲食額に応じて発行している共通駐車券が利用できます。
［ご注意］群馬銀行宇都宮支店及び足利銀行伝馬町出張所は、3月30日をもって休止し、ご利用できません。



ホリデーパーキング 宇都宮商工会議所 宇都宮市

来らっせ情報

当店取扱い餃子の特徴 シリーズ6

雅秀殿

中華料理店が満を持して送り出す、鹿沼産のニラを使ったアツアツの鉄板焼き餃子。
東宿郷6－4－1

いっぷく亭

打ち粉にもこだわったパリパリなのにモチモチした皮の中には、薄味の具がタレとからみ、うまみがジューワーと噴出す。
小幡1－3－6

宇都宮ネギニラ餃子

日本でここ"宇都宮"だけで生産されているネギニラを使用した、ヘルシーで栄養満点、ネギニラの食感が魅力の新餃子。
今泉町400－8

シンザ

宇都宮で最初の弁当店が作り出す、地元産の新鮮な素材を薄皮で包んだ手作り和風餃子。
今泉町3－12－30

★来らっせ所在地
馬場通り4－1－16（宇都宮二荒山神社階段下）
☎625－8828
★営業時間
午前11時～午後8時まで（毎週水曜日と第3木曜日休館）

お詫び

「天地人」4月10日号・4ページ（情報アラカルト・「貿易概況」）の問合せ先（横浜税関宇都宮出張所）の所在地が誤っておりました。お詫びして訂正させていただきます。
（誤）宇都宮市東宿郷1－42－3
（正）宇都宮市東簗瀬1－42－3

会報 天地人

広告欄の申込受付中!!

本紙「天地人」広告欄・7月号から平成16年3月号までの受け付けをしています。

広告欄は1回でも連続でも掲載でき、6回掲載すると1回分の料金が無料サービスになる特典があります。

会報「天地人」は、市内の会員事業所を中心に毎月約8千部発行しています。ぜひ、ご活用ください。

広告掲載料　1回分
Aサイズ　63,000円（縦7.2cm、横27.0cm）
Bサイズ　26,250円（縦7.2cm、横13.3cm）
※詳細は、当所総務企画課へ
☎637－3131